

温浴業界の総合情報紙

2020 Mar. No'486

# SAUNA SPA



公益社団法人日本サウナ・スパ協会 〒102-0074 東京都千代田区九段南4-8-30 アルス市ヶ谷907 TEL:03-5275-1541 FAX:03-5275-1543 sauna.or.jp

## 創立30周年記念式典並びに全国総会 5月28日(木)開催予定

日本サウナ・スパ協会は、今年、創立30周年を迎えるにあたり、記念式典並びに2020年全国総会を東京都の東武ホテルレバント東京で開催する。会場の東武ホテルレバント東京は、東京スカイツリーのオフィシャルホテルでもあり、都内各所へのアクセスも良い。

式典では、永年にわたり協会の発展とサウナ・スパの普及振興に著しく貢献し、国民の健康増進に寄与した個人および団体に対する顕彰が行われる。そして浪曲師・玉川太福さんによるサウナをテーマとした浪曲が披露される。また記念講演はサウナ大使タナカカツキさん他による「10年後のサウナを語ろう」と題した、パネルディスカッションなどを予定している。

加えて、例年好評の「温浴関連商品展示会」はもちろん、翌29日には恒例のゴルフコンペが名門の鷹之台カンツリー倶楽部で開催されることになっている。

サウナブームを迎え機運高まる中での記念式典と総会、ぜひご出席ください。

なお、最終の式典実行委員会の開催を4月7日に予定している。



### 創立30周年記念誌『昭和・平成のサウナ史』発行

協会の成り立ちやサウナに関する近代史などをまとめた一冊、『昭和・平成のサウナ史』の発行を進めている。執筆は国内外のサウナ事情、戦後のサウナの発展に詳しい協会技術顧問の中山真喜男氏。

### 記念品 大使デザインのショルダーバック

30周年を記念した記念品は、タナカカツキ大使デザインの布製ショルダーバック。温浴施設で着替えた後、館内で携帯電話などの私物を入れるバックが必要、という大使の発想から生まれた、サウナー垂涎の記念品。2つのデザインのショルダーバックを1セットにして、式典参加者に渡される。



### スケジュール概要(2月下旬に案内しています)

- 5月28日(木)
  - 場 所/東武ホテルレバント東京(錦糸町駅北口より徒歩3分) 千130-0013東京都墨田区錦糸1-2-2 TEL 03-5611-5511
  - 13:00~「ホワイエ」でサウナ関連商品展示会併催18:00まで
  - 13:30~受付「4階錦の間」入口付近
  - 14:00~総会
    - 議長選出、議事審議、議長退任
  - 14:40~30周年記念式典
    - 歓迎挨拶、会長挨拶、来賓祝辞、表彰、記念講演
  - 15:40~第一部
    - 浪曲師 玉川太福氏 演目「愛しのロウリュ(地べたの二人より)」
  - 第二部
    - サウナ大使 タナカカツキ氏他 パネルディスカッション「10年後のサウナを語ろう」
  - 17:10~展示見学 ※宿泊者はチェックイン。
  - 18:00~懇親会 4階「錦の間」20:00閉会
  - 20:20 二次会 向島割烹「美家古」へ、ホテル玄関より出発
- 5月29日(金)
  - ゴルフコンペ/鷹之台カンツリー倶楽部 千葉市花見川横戸町1501番地 TEL 0995-59-3711
  - 体験入浴/当日・翌日、下記施設で有効の入浴券を当日配付します
    - ・天然温泉 楽天地SPA・サウナ&カプセル レインボー
    - ・両国湯屋 江戸遊
    - ・オアシスサウナ アスティル

登録料および振込先  
 申込先/協会事務局まで郵送またはファクス  
 締 切/3月末日  
 登録料/20,000円(総会・記念式典・懇親会 宿泊無し)  
 二次会/向島割烹 美家古16,000円  
 ゴルフコンペ参加費/5000円※プレーフィ26,200円  
 昼食代は各自精算  
 支払い/4月30日まで  
 みずほ銀行 市ヶ谷支店 普通 1515810  
 公益社団法人 日本サウナ・スパ協会

## 3月7日「サウナの日」恒例の37歳キャンペーンで1,346名をご招待!

フィンランドサウナクラブは、日本最大級のサウナイベント「SAUNA FES JAPAN 2020」を9月19日(土)~22日(火・祝)の4日間、長野県・小海町のフィンランドヴィレッジで開催することをこの日に発表。5年目の開催となる今年は、9月のシルバーウィークに合わせて4日間開催し、各日250人、計1,000人分のチケットを用意し、過去最大規模で実施する。

義塾大学特任教授の加藤容崇氏は『医者が教えるサウナの教科書—ビジネスエリートはなぜ脳と体をサウナでととのえるのか?』(ダイヤモンド社)をそれぞれ発行。ダンスロックバンド「DISH//」はこの日、ミュージックビデオ「SAUNA SONG」のネット視聴を解禁した。

新型コロナウイルス感染拡大阻止の観点から、中止や延期されたイベントもあるが、各店舗ではポスターを掲示して「サウナの日」をアピール。マスコミ各社も「サウナの日」を積極的に取り上げた。

また協会は、恒例の「満37歳のお客様+そのお連れ様1名無料ご招待」キャンペーンを展開。今年のキャンペーン参加店舗数は47店舗、利用者は37歳のお客様957名、そのお連れ様389名の合計1,346名がキャンペーン



によりサウナを利用した。タナカ大使は自らのTwitterにオモシロ動画をアップし「サウナの日」をアピールした。(右QRコード)



使いやすいと、導入する店舗が増えています!

**ロウリュサウナのベストセラー商品!**

改良強化 大型うちわ「バタバタ」

- 人による技術の差が出にくい形状
- 身体に負担が少ない設計
- 高温での使用でも長持ちする作り

KOSÉ

冷やし雪肌精、いかがですか?

夏季限定

冷やし雪肌精入っています  
ご自身の肌へ使ってください

森下仁丹の薬仁湯

薬仁湯  
花閃白湯  
楊貴妃の真珠風呂  
アルカリ性温泉用除菌剤

明治創業の老舗ブランド、森下仁丹  
日本唯一の業務用販売総代理店です

# 2019年度 第2回理事会報告

日本サウナ・スパ協会は、2020年1月24日(金)15時30分から、新橋MOKUで2019年度第2回理事会を開催した。

定款の規定に基づき、代表理事である中野憲一会長が議長となり、定足数を満たしたことを確認した上、本会議の成立を宣言。議事録作成者に理事の若林幹夫氏を指名し以下の議事に入った。

### 議題1 『任期満了に伴う役員改選の件』

米田行孝専務理事が説明、議場に諮り満場一致で承認された。新たに、諮問委員に共栄観光(株)代表取締役 西生吉孝氏が選任された。



### 議題2 『2020年度事業計画(案)の件』

各担当執行理事が説明、議場に諮り満場一致で承認決議された。

### 議題3 『2020年度収支予算(案)の件』

織茂明彦副会長が説明、議場に諮り満場一致で承認決議された。

### 議題4 『創立30周年記念式典並びに2020年度通常総会の件』

5月28日(木)東武ホテルレバント東京にて開催することで了承された。記念品の製作並びに30周年記念誌『昭和・平成のサウナ史』発行の報告。(1面に関連記事)

### 議題5 『2020年3月7日サウナの件』

3月7日「サウナの日」イベントとして、『37歳の方+お連れ様1名ご招待』キャンペーンを実施。また、イメージポスターを制作配布し、HP、SNSなどで告知する。なお、例年通り、「サウナの日」記念タオルについては希望をとり製作、2月末発送。

### 2020年度収支予算(案)

	科目	予算額(円)
収入	特定資産運用益	30,000
	登録料収入	1,000,000
	会費収入	13,700,000
	事業収入	16,510,000
	受取寄付金	500,000
	雑収入	1,090,000
	収入合計	32,830,000
支出	啓発普及事業	6,130,000
	基準策定研修事業費	10,430,000
	公益目的共通事業費	11,031,840
	管理費支出	3,624,160
	予備費	1,614,000
	支出合計	32,830,000

## 全国総会 温浴関連商品展示会 出店のお誘い

創立30周年記念式典および全国総会に併せて開催する「温浴関連 商品展示会」への出店を募集します。当日、参加者に資料配付、展示見学の時間を設けるとともに、本紙「SAUNA・SPA」7月号に掲載させて頂きます。販売促進活動の一環として是非出展をご検討下さい。

日時/2020年5月28日(木) 13:00~18:00  
場所/東武ホテルレバント東京「ホワイエ」  
〒130-0013東京都墨田区錦糸1-2-2  
TEL03-5611-5511  
出展料/1ブース 180×180(机1台) 30,000円  
お問い合わせは、協会事務局まで

## 神奈川県協会 新年会・勉強会



2月6日、神奈川県サウナ・スパ協会(織茂明彦会長)の新年会を、「かるまる池袋」で開催。本施設は4種のサウナ、4種の水風呂、5種のお風呂が楽しめる12月3日にオープンしたばかりの施設で、勉強会をかねて会場としました。織茂会長から、「サウナブームということで、消費税増税を巧く乗り切った温浴業界なので、新型コロナウイルスもベストな対応で乗り切り頑張りましょう」と挨拶の後、近況報告や情報交換などで盛り上がり、心尽くしの料理を堪能しました。

2月6日、神奈川県サウナ・スパ協会(織茂明彦会長)の新年会を、「かるまる池袋」で開催。本施設は4種のサウナ、4種の水風呂、5種のお風呂が楽しめる12月3日にオープンしたばかりの施設で、勉強会をかねて会場としました。織茂会長から、「サウナブームということで、消費税増税を巧く乗り切った温浴業界なので、新型コロナウイルスもベストな対応で乗り切り頑張りましょう」と挨拶の後、近況報告や情報交換などで盛り上がり、心尽くしの料理を堪能しました。

### 日赤募金箱

1月11日から3月10日までに各店舗に設置した募金箱への募金額は下記の通りです。今後ともご協力のほど、よろしくお願いいたします。

- 寄付金入金状況(3月10日現在)
- サウナミナミ芸芸大学店 ..... ¥8,133
  - (株)ウェルビー ..... ¥70,377
  - (株)A&E ..... ¥26,410
  - 北大阪振興(株) ..... ¥10,767
  - ニュージャパン観光(株) ..... ¥21,274
  - サウナアンドカプセルイン岡山 ..... ¥4,621
  - リラクゼーションスパアベゼ ..... ¥22,936



## UQ FLEX SAUNA

サウナ・岩盤浴・スパの雰囲気づくりに最適な間接照明!

高温高湿環境に耐える材料を使用しているため各種温浴施設でも安心安全にご使用いただけます。

耐熱\*

100°C

耐湿\*

95%

間接  
ライン  
照明

\*設置環境により変わる場合がございます。仕様は予告なく変更することがあります。ご了承ください。



# サウナ・スパ関連施設における新型コロナウイルス対応ガイドライン

新型コロナウイルス感染について、ウイルスの侵入を水際で防ぎ感染拡大の対策を徹底するとともに、発生時の具体的な対応をあらかじめ定めておくことが重要です。

施設の利用者並びに従事者の健康を守るために対応指針が必要不可欠です。

よって施設の特性に則した、新型コロナウイルス感染拡大を防ぐ『運営ガイドライン』を定めましたので周知徹底のほど、宜しくお願いします。

公益社団法人日本サウナ・スパ協会  
会長 中野 憲一

施設利用時の注意喚起のため、注意事項並びに、体調が思わしくない時の来館自粛をHPや掲示で呼びかける。

## 1 感染拡散を防ぐため、しばらくの間、以下の症状のある方は施設の利用をご遠慮いただきますようお願い申し上げます。

- 次の症状がある方。
  - ① 37.5 度以上の熱がある方。
  - ② 強いだるさ(倦怠感)や息苦しさがある方。
  - ③ 咳、痰、胸部不快感のある方。
  - ④ 糖尿病、心不全、呼吸器疾患(COPD等)の基礎疾患がある方や透析を受けている方。
  - ⑤ 免疫抑制剤や抗がん剤等を用いている方。
  - ⑥ 同居家族や身近な知人に感染が疑われる方がいる。
  - ⑦ その他新型コロナウイルス感染可能性の症状がある方。

## 2 店舗の営業における対応

### 1. 場内衛生確保・感染防止対策

- 入場口への手指消毒剤配置と消毒の徹底  
推奨薬剤 (アルコール製剤・次亜塩素水)

### 2. 更衣室・手洗い場

- 清掃・除菌の通常以上の徹底。
- 洗面所の水道、トイレ、出入り口のドアノブ、など不特定多数が触れる箇所の除菌、巡回清掃の実施及び実施済管理簿の設置。(最低推奨回数：2時間に1回)

### 3. スタッフの健康管理

- ① スタッフ全員の執務前後の体温チェックを徹底(37.5 度以上は出勤停止)
- ② スタッフの家族等、同居者に感染者や感染者への接触があることが判明した場合は、即刻出勤停止とし、他のスタッフとの接触について正確な実態把握を実施。
- ③ 感染者情報に接した場合の対処(保健所からの通知・本人からの申告)  
まず、即時に保健所へ報告。(求められる情報の速やかな開示)  
施設汚染が発生すると専門業者による施設の消毒が求められるので、既存取引先・地域の業者から対応の可否を確認しておく。  
感染症に関する国の注意喚起が解除されるまでの期間中、スタッフがマスクを着用することの告知。

## 新型コロナウイルス拡散予防に対するご協力を

内閣府公益法人行政担当室より

内閣府認定の公益社団・財団法人の皆様へ御連絡と協力をお願いをするものです。

公益法人 information に「新型コロナウイルス感染症への対応について」として、関係する情報を集

約し掲載しておりますので御連絡いたします。

新型コロナウイルス感染症への対応について  
[https://www.koeki-info.go.jp/administration/pdf/20200312\\_01\\_corona.pdf](https://www.koeki-info.go.jp/administration/pdf/20200312_01_corona.pdf)

また、「新型コロナウイルス感染症の拡大に伴う公益法人の運営に関するお知らせ」として、下記の資料を掲載いたしましたので、合わせてお知らせいたします。

「新型コロナウイルス感染症の拡大に伴う公益法人の運営に関するお知らせ」

[https://www.koeki-info.go.jp/administration/pdf/20200311\\_houjinunei.pdf](https://www.koeki-info.go.jp/administration/pdf/20200311_houjinunei.pdf)

本ページは随時更新をする予定です。

 **厚生労働省**

- 厚生労働省 HP 参照  
<https://www.mhlw.go.jp/content/10900000/000596905.pdf>
- 厚生労働省 新型コロナウイルス感染症について  
[https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/0000164708\\_00001.html](https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/0000164708_00001.html)
- 首相官邸 新型コロナウイルスへの備え  
<https://www.kantei.go.jp/jp/headline/kansensho/coronavirus.html>

# 全国献血キャンペーン

## 九州沖縄協会

### 宮崎県協会

宮崎県協会は3月5日午後、都城市の都城グリーンホテル内に献血バス1台、3月10日は終日、宮崎市ホテルマックス内に献血バス2台を設置し、献血活動を行ないました。新型コロナウイルスの感染拡大を受け、献血会場の実施が困難な地域が多く発生。血液製剤の安定的維持が困難になるといふ、日本赤十字社の危惧を知り、1ヶ月以上前から各企業を訪問して、献血確約数とネーミングリストを提出していただき当日を迎えました。

天気にも恵まれ3月5日受付数36名に対し34名、3月10日受付数134名に対し125名が協力。両日とも前年を上回る数の方に献血していただきました。次回は9月を予定していますので、今後も尊い献血のお願いをして参ります。



### 長崎県地区

サウナサン(株式会社足立興商)では、「サウナの日」にちなんで3月7日に佐世保市の「献血ルーム西海」にて献血推進キャンペーンを実施し、献血を呼びかけました。



日ごろからお客様に協力をお願いしていましたが、今回はお客様だけでなくそのご家族やお友達と一緒に協力していただき、今年は94名と、昨年を上回る献血数を得ることができました。

今後たくさんの方に献血していただけるよう、努力してまいります。  
※愛知県協会の献血キャンペーンは、新型コロナウイルス感染拡大予防の観点から、涙をのんで中止となりました。

## 新会員・賛助会員紹介

### 賛助会員 2月1日～

[社名] 株式会社ジェーアンドジェーコーポレーション  
[代表者] 小林志津夫  
[担当者] 小林孝介  
[住所] 東京都中央区八丁堀 1-14-7 房州ビル3階  
[電話] 03-3552-8100  
[取扱業種] 自家発電設備の負荷運轉作業。下水管(シンク配水管、グリストラップ配水管)高圧洗浄清掃。  
[ホームページ] <https://www.jj-corp.net/>

### 賛助会員 3月1日～

[社名] 株式会社マルマ  
[代表者] 鈴木雅太郎  
[担当者] 田中慶郎  
[住所] 静岡県浜松市中区佐藤2丁目5-11  
[電話] 053-464-6400  
[取扱業種] モノクロラミン消毒(浴槽水の消毒)、水質検査、害虫対策、清掃・殺菌等  
[ホームページ] <https://www.maruma-ec.co.jp/>

# 日本サウナ・スパ協会の皆様へ

## 電気料金見直しでコスト削減!



気になる疑問におこたえします!

東京電力との比較の場合

電気代をもっとお得に!

お得

- 工事不要!切り替え費用なし!
- 契約期間の縛りはありません!\*
- 手数料や違約金はかかりません!\*
- 切替手続きはお申込書にサインするだけ!\*
- 検針伝票をご用意ください。ミツウロコの営業マンがメリットをご説明いたします!

\*高圧の場合は別途営業担当者からご案内いたします。



お問い合わせ先

組合員ミツウロコでんき  
専用窓口



0120-983-037

受付時間 9:00~19:00  
(日・祝日を除く)



